



大会

Distr.: Limited  
20 November 2007  
Chinese  
Original: English

## 第六十二届会议

### 第三委员会

议程项目 128 和 68(b)

2008-2009 两年期拟议方案预算

消除种族主义和种族歧视：《德班宣言和行动纲领》  
的全面执行和后续行动

言行一致，正视现实：关于采取具体行动消除种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为的全球呼吁以及《德班宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动

决议草案 A/C.3/62/L.65 所涉方案预算问题

秘书长按照大会议事规则第 153 条提出的说明

## 一. 导言

1. 秘书长在关于人权理事会 2006 年第二届会议续会、第三届会议及第三届特别会议通过的决议和决定引起的订正概算的报告(A/61/530/Add.1)中告知大会，根据人权理事会第 3/2 号决议，理事会将充当德班审查会议的筹备委员会，并预计筹备工作所需经费将通过 2006-2007 两年期方案预算的拨款解决，在审查 2008-2009 两年期的拟议方案预算时审议 2008-2009 两年期所需资源估计数。

## 二. 决议草案所载要求

2. 根据决议草案 A/C.3/62/L.65 执行部分第 2、4、7 和 19 段的规定，大会将：



(a) 欣见德班审查会议筹备委员会第一届会议的报告 (A/62/375)，强调筹备委员会第二届会议应进一步审议会议日期、会期和与会级别问题，以确保审查会议顺利、圆满举行；

(b) 决定德班审查会议筹备委员会闭会期间工作组应行使与审查会议各项目标相符并能补充这些目标的职能，开展这种活动，并决定工作组的首要目标应是开始进行谈判，以充实会议的成果文件草案；

(c) 请秘书长从联合国经常预算中为各区域筹备会议和德班审查会议调拨充足资金，包括资助最不发达国家的代表团以及非政府组织，特别是发展中国家非政府组织；

(d) 请秘书长向当代形式种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为问题特别报告员提供一切必要的人力和财政援助，以便他高效率、有效、迅速地执行任务，使他能按照要求向大会提出报告；

### 三. 执行这些拟议要求所涉经费问题和所需开展的活动

3. 秘书处认为，该决议草案执行部分第 4 和第 7 段涉及增加资源问题，具体如下：

(a) 增加支助工作人员，为闭会期间工作组提供服务；

(b) 为各区域筹备会议提供会议服务，包括口译和文件服务，口译员、秘书处支助人员、最不发达国家和非政府组织代表从其各自出发地点到区域会议地点之间的旅费以及每日生活津贴。

4. 注意到筹备委员会打算更详细地说明会议日期、延续时间以及参加人数，以确保会议顺利圆满地举行。

5. 还注意到成员国仍然在就区域筹备会议和德班审查会议筹备工作的其他方面的问题进行讨论。

6. 因此，在上述讨论和谈判结束后，并确定了会议结构，会最后确定所涉经费准确数字。这将使秘书处能够就筹备工作和区域筹备会议的具体问题进行所有必要的协商。故在上述协商完成后，决议草案 A/C.3/62/L.65 涉及的所有方案预算问题将在适当的时候得到解决。

7. 但委员会注意到，按目前的估计，初始的审查将需追加约 720 万美元。如果大会通过该决议草案，将向大会提交所涉方案预算的详细说明，供其审议，秘书处将在有关协商结束时重新讨论这个问题。

8. 关于该决议草案执行部分第 19 段，请注意大会 1990 年 12 月 21 日第 45/248 B 号决议第四节，其中大会重申第五委员会是大会授权主管行政和预算事项的主要委员会，还重申了行政和预算问题咨询委员会的作用。

#### 四. 总结

9. 执行上述活动将需在 2008-2009 两年期拟议方案预算第 2 款（大会和经济及社会理事会事务和会议管理）、第 23 款（人权）和第 28E 款（行政，日内瓦）项下提供开支。该决议草案所引起的所需经费总数估计约为 720 万美元。如果大会通过决议草案 A/C.3/62/L.65，将会向大会提供一份所涉方案预算的详细说明，供其在审查 2008-2009 两年期拟议方案预算时进行审议。

10. 请第三委员会注意所涉方案预算问题的本声明。按照惯例，秘书长将重新审查所需费用，并会参考在他向第五委员会提交本决议草案所带来的方案预算问题详细说明时所得到的任何新的资讯。第五委员会将在大会本届会议期间并在审查 2008-2009 两年期拟议方案预算时审议所涉方案预算问题的详细说明以及行政和预算问题咨询委员会关于此问题的报告。